



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОМИТЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ

Семьдесят вторая сессия

Рим, 26–28 сентября 2018 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПРИМЕЧАНИЯ К НЕЙ

1. **Процедурные вопросы работы сессии**
 - 1.1 Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения*
 - 1.2 Назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*
 - 1.3 Заявление Генерального директора
2. **Состояние мировых рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров**
 - 2.1 Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз: *для сведения и принятия решения*
 - 2.2 Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы: *для сведения и принятия решения*
3. **Вопросы политики**
 - 3.1 Обновленная информация о ходе переговоров по сельскохозяйственным вопросам в рамках Всемирной торговой организации (ВТО), региональных торговых соглашениях и поддержке членов со стороны ФАО: *для сведения и принятия решения*
 - 3.2 Состояние рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО): торговля сельскохозяйственной продукцией, изменение климата и продовольственная безопасность: *для обсуждения*

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



CCP 72

4. Вопросы программы

- 4.1 Доклад о работе совместного совещания 39-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 41-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам: *для сведения*
- 4.2 Доклад о работе 23-й сессии Межправительственной группы по чаю: *для сведения*
- 4.3 Программа работы ФАО в области товарных рынков и торговли в соответствии со Стратегической рамочной программой ФАО: *для обсуждения и выработки рекомендаций*
- 4.4 Тема следующего выпуска СОКО: *для обсуждения*

5. Вопросы управления

- 5.1 Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития (ЦУР): *для обсуждения*
- 5.2 Многолетняя программа работы (МПР): *для сведения и принятия решения*

6. Прочие вопросы

- 6.1 Платформа для всестороннего учёта вопросов биоразнообразия: *для сведения*
- 6.2 Выборы новых членов Бюро: *для принятия решения*
- 6.3 Меры по подготовке к 73-й сессии
- 6.4 Разное

7. Утверждение доклада о работе

ПРИМЕЧАНИЯ К ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Семьдесят вторая сессия Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ) состоится 26–28 сентября 2018 года. Утверждение доклада о работе Комитета запланировано на пятницу, 28 сентября 2018 года.

1. Процедурные вопросы работы сессии

1.1 Утверждение повестки дня и расписания работы (ССР 18/1; ССР 18/INF/1)

Комитету предстоит утвердить повестку дня сессии. Предварительная повестка дня была составлена в сотрудничестве с Бюро КСТ с учетом круга ведения Комитета и иных актуальных рекомендаций, подготовленных руководящими органами.

1.2 Назначение членов Редакционного комитета

Комитет назначит Председателя и членов Редакционного комитета по подготовке доклада о работе сессии.

1.3 Выступление Генерального директора (ССР 18/INF/5)

Генеральный директор обратится к членам Комитета. Текст его выступления будет опубликован в кратчайшие возможные сроки в качестве документа ССР 18/INF/5.

2. Состояние мировых рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров

2.1 Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз (ССР 18/2)

В рамках данного пункта повестки дня Комитет обсудит положение дел на мировых рынках, а также даст оценку краткосрочным прогнозам по основным видам товаров. По данному вопросу будет представлен справочный документ, озаглавленный "Основные изменения на рынках и краткосрочный прогноз", который послужит основой для проведения обсуждений.

2.2 Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы (ССР 18/3)

Комитет обсудит рыночные тенденции и прогнозы по основным продовольственным сырьевым товарам на предстоящие десять лет (2018–2027 годы). Будут представлены прогнозы относительно производства, потребления, торговли и цен. Делегаты также обсудят факторы роста и основные проблемы, с которыми сталкиваются эти рынки. Основой для обсуждений послужит документ "Среднесрочный прогноз для рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров: тенденции и новые проблемы".

3. Вопросы политики

3.1 Обновленная информация о ходе переговоров по сельскому хозяйству в рамках ВТО и региональных торговых соглашениях (ССР 18/4)

В рамках этого пункта повестки дня Комитет заслушает обновленную информацию о соглашениях о торговле сельскохозяйственной продукцией и региональных торговых соглашениях. Комитет также обсудит предпринимаемые ФАО меры по оказанию поддержки странам-членам в вопросах, связанных с торговой политикой и соглашениями.

3.2 Состояние рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2018: торговля сельскохозяйственной продукцией, изменение климата и продовольственная безопасность (ССР 18/5)

В рамках этого пункта Комитету предстоит обсудить основные выводы, приведенные в докладе "Состояние рынков сельскохозяйственной продукции", посвященного следующей теме: "Торговля сельскохозяйственной продукцией, изменение климата и продовольственная безопасность". В докладе, который планируется официально представить 14 сентября 2018 года, основное внимание уделяется комплексной и недостаточно изученной взаимосвязи между торговлей сельскохозяйственной продукцией, изменением климата и продовольственной безопасностью. Основная цель подготовки данного доклада – проведение анализа Парижского соглашения об изменении климата и соглашений ВТО, в частности Соглашения по сельскому хозяйству, с целью повышения ясности и определения вариантов мер политики, которые могли бы усилить взаимодополняющий характер этих соглашений содействовать решению проблем, связанных с изменением климата и отсутствием продовольственной безопасности.

4. Вопросы программы

4.1 Доклад совместного совещания 39-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 41-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам (*CCP 18/INF/12*)

Комитет заслушает доклад о работе совместного совещания 39-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 41-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам, которое состоялось в Танге, Танзания, 15–17 ноября 2017 года.

4.2 Доклад о работе 23-й сессии Межправительственной группы по чаю (*CCP 18/INF/13*)

Комитет заслушает доклад о работе 23-й сессии Межправительственной группы по чаю, которая прошла в Ханчжоу, Китай, 17–20 мая 2018 года.

4.3 Программа работы ФАО в области товарных рынков и торговли в соответствии со Стратегической рамочной программой ФАО (*CCP 18/6; CCP 18/INF/6; CCP 18/INF/7; CCP 18/INF/8; CCP 18/INF/9; CCP 18/INF/10*)

КСТ играет важную роль в определении приоритетных направлений работы ФАО в области сырьевых рынков и торговли сельскохозяйственной продукцией и готовит для Организации рекомендации по формулированию Программы работы и бюджета (ПРБ) и Среднесрочного плана (ССП), а также по их выполнению. В рамках данного пункта повестки дня Комитет ознакомится с результатами работы в этой области за предыдущий двухгодичный период, а также обсудит приоритетные направления работы, относящиеся к его кругу ведения. Перечисленные выше документы послужат основой для проведения соответствующих обсуждений.

4.4 Тема следующего выпуска СОКО (*CCP 18/7*)

В рамках этого пункта Комитет обсудит и согласует представляющие интерес для более детального рассмотрения темы следующего выпуска флагманского доклада СОКО, который будет представлен в 2020 году в рамках проведения 73-й сессии КСТ.

5. Вопросы управления

5.1 Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ЦУР (*CCP 18/8*)

В сентябре 2015 года государства – члены Организации Объединенных Наций утвердили Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая предусматривает 17 ЦУР и 169 целевых показателей, которые предстоит достичь к 2030 году.

Повестка дня на период до 2030 года служит руководством к действию для всех государств – членов ООН, учреждений системы ООН, фондов, программ, смежных организаций и учреждений и иных партнеров. В рамках данного пункта повестки дня Комитет обсудит значение и вклад его работы в выполнение Повестки дня на период до 2030 года и в достижение ЦУР.

5.2 Многолетняя программа работы (МПП) КСТ (ССР 18/9)

КСТ, как и другие технические комитеты, с 2012 года выстраивает свою работу на основе МПП, которые служат инструментом повышения эффективности деятельности и управления в рамках всей ФАО. В рамках этого пункта повестки дня Комитет заслушает доклад об исполнении МПП на 2016–2019 годы и ознакомится с МПП на 2018–2021 годы.

6. Прочие вопросы

6.1 Платформа для всестороннего учёта вопросов биоразнообразия (ССР 18/INF/11)

Биоразнообразие – важный элемент для укрепления продовольственной безопасности, повышения качества питания и обеспечения устойчивости сельского хозяйства. Все секторы сельского хозяйства (растениеводство, животноводство, рыболовство и аквакультура и лесное хозяйство) зависят от биоразнообразия, а также от экосистемных функций, которые оно обеспечивает. Эти секторы также оказывают как прямое, так и косвенное воздействие на биоразнообразие. В рамках данного пункта Комитету будет представлена информация о предпринятых и будущих мерах по созданию Платформы для всестороннего учёта вопросов биоразнообразия.

6.2 Выборы новых членов Бюро

Комитет изберет Председателя и шесть членов заместителей Председателя из числа представителей своих членов, которые в совокупности образуют Бюро Комитета. Новые члены Бюро избираются сроком на два года и занимают свои должности вплоть до избрания нового Председателя и новых членов в конце следующей сессии.

6.3 Меры по подготовке к 73-й сессии

В рамках этого пункта повестки дня Комитет рассмотрит сроки проведения своей следующей сессии, а также иные связанные с этим организационные вопросы.

6.4 Разное

Комитет, возможно, пожелает затронуть другие вопросы, относящиеся к нынешней сессии КСТ, а также предложить возможные темы и пункты повестки дня для рассмотрения на его следующей сессии в 2020 году.

7. Утверждение доклада о работе

Комитет рассмотрит представленный ему на утверждение проект доклада о его работе. Данный доклад о работе будет представлен на рассмотрение 160-й сессии Совета в декабре 2018 года и 41-й сессии Конференции (22–29 июня 2019 года).